
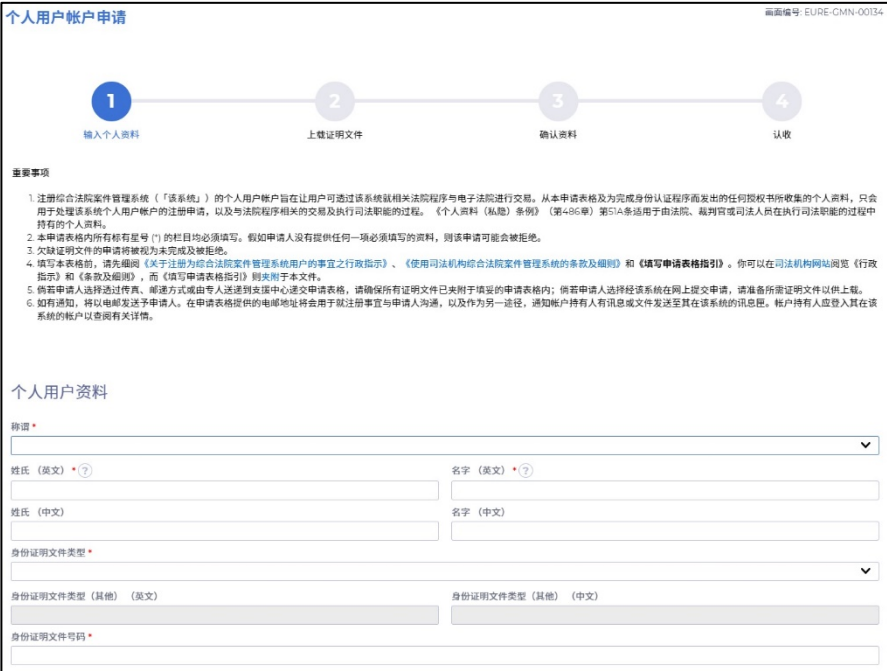


注册开立个人用户帐户



本步骤指南只提供一般指引，概述关于注册开立个人用户帐户所需的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件 / 文件。

项目	步骤	参考截图
<p>1.</p>	<p><u>前往司法机构入门网站</u>¹</p> <p>首先，按「注册开立帐户」></p> <p>阅读并了解《条款及细则》后，勾选「本人已阅读，明白并同意上述条款及细则。」的方格></p> <p>按「下一步」></p>	<p>前往司法机构入门网站</p>  <p>画面显示《司法机构综合法院案件管理系统 – 条款及细则》（《条款及细则》）页面</p> 
<p>2.</p>	<p><u>选择帐户类型</u></p> <p>选择「个人用户」的帐户类型></p>	<p>画面显示「用户注册」页面</p> 


¹ 画面可能弹出讯息页面，指「你现时的操作系统及浏览器组合尚未经过司法机构入门网站的全面测试」。我们建议你按指定的技术要求重新配置你的电脑。



项目	步骤	参考截图
	<p>按「下一步」></p>	<p>选择后</p> 
<p>注意</p>	<p>以个人身份或以机构身份注册开立帐户的分别：</p> <ul style="list-style-type: none"> 如果你希望以个人身份（即并非代表你的个人业务或公司）与电子法院进行案件特定的电子交易，你应注册开立个人用户帐户。 如果你将代表你的个人业务、公司或机构与电子法院进行电子交易，你应该选择注册开立机构帐户类别当中的主要管理员帐户。 	
<p>3.</p>	<p>输入个人资料 阅读并了解重要事项后， 输入个人资料</p> <p>选择适当的称谓 ></p> <p>输入姓氏（英文）²及名字（英文）² ></p> <p>输入姓氏（中文）及名字（中文） ></p> <p>选择适当的身份证明文件类型 ></p> <p><i>[注：如选择「其他身份证明」的选项，请填写「身份证明文件类型（其他）（英文）/（中文）」栏目下的文字方格]</i></p> <p>输入身份证明文件号码 ></p>	<p>画面显示「个人用户帐户申请」页面 第一步 – 输入个人资料</p> 

² 此项资料将于启动帐户的过程中被用作其中一条保安问题的答复。

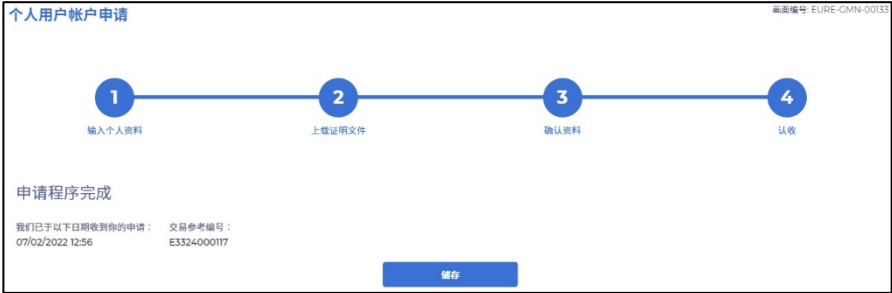
项目	步骤	参考截图
	<p>选择并输入英文或中文联络地址 ></p> <p>如为中文地址，在区域及地区的栏目选择适当的选项 ></p> <p>在第 2 行输入街道及街号 ></p> <p>在第 3 行输入大厦、座数、楼层及单位资料 ></p> <p>输入电话号码² ></p> <p>输入传真号码 ></p> <p>输入电邮地址³ ></p> <p>再次输入相关电邮地址作实 ></p> <p>输入流动电话号码 ></p>	<p>[往下拉]</p>  <p>[往下拉]</p>
	<p>选择最切合你情况的选项</p> <p>例如，如选择无律师代表诉讼人的相关案件的按钮，请输入案件编号及选择相应的诉讼方类别></p> <p>如有多于一宗相关案件，按「新增」></p> <p>在选择语言 (画面显示)下方选择语言</p> <p>按「下一步」></p>	

³ 相关电邮地址将用作收取综合法院案件管理系统发出的讯息。

项目	步骤	参考截图
4.	<p>上载证明文件</p> <p>首先，按「上载」> 按「浏览档案」选择文件> [注:你也可以使用「将档案拖放到此处」功能上载文档。详情请参阅《使用拖放功能上载文件》的步骤指南。]</p>	<p>第二步 - 上载证明文件</p> 
	<p>成功上载 PDF 档案后，项目会显示在「已上载文件」的列表中。</p> <p>按「预览」查看文件的影像 ></p> <p>按「确定」></p> <p>「上传文件路径」列表中便会显示文件项目</p> <p>如需上载多于一个证明文件，按「新增」></p> <p>完成后按「下一步」></p>	<p>画面显示「上载证明文件」页面</p> 

项目	步骤	参考截图												
5.	<p>确认资料</p> <p>检视页面资料</p>	<p>第三步 - 确认资料</p>  <p>个人用户帐户申请</p> <p>画面编号: EURE-QMN-00132</p> <p>1 输入个人资料 2 上传证明文件 3 确认资料 4 认收</p> <p>个人用户资料</p> <p>称谓 小姐</p> <p>姓氏 (英文) Wong</p> <p>名字 (英文) Mary</p> <p>姓氏 (中文) 王</p> <p>名字 (中文) 玛丽</p> <p>身份证明文件类型 香港身份证</p> <p>身份证明文件号码 J92131()</p> <p>英文地址 -</p> <p>中文地址 九龙油麻地</p> <p>油麻地街</p> <p>5楼501室花卉园</p> <p>电话号码 2111 2111</p> <p>传真号码 2000 0000</p> <p>电邮地址 asunnyday633@gmail.com</p> <p>流动电话号码 -</p> <p>有关的法律程序</p> <p>无律师代表诉讼人的相关案件</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>案件编号</th> <th>诉讼方类别</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>D/CPI 2/2022</td> <td>原告人</td> </tr> </tbody> </table> <p>选择语言 (画面显示) 英文</p> <p>证明文件</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>文件名称</th> <th>上传檔案路径</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>证明文件 ()</td> <td>个人用户帐户的证明文件.pdf(59.15KB)</td> </tr> </tbody> </table>	编号	案件编号	诉讼方类别	1	D/CPI 2/2022	原告人	编号	文件名称	上传檔案路径	1	证明文件 ()	个人用户帐户的证明文件.pdf(59.15KB)
编号	案件编号	诉讼方类别												
1	D/CPI 2/2022	原告人												
编号	文件名称	上传檔案路径												
1	证明文件 ()	个人用户帐户的证明文件.pdf(59.15KB)												
	<p>剔选「本人确认上述提供的资料真确及完整，并且与证明文件相符。本人已阅读《使用司法机构综合法院案件管理系统的条款及细则》，并且明白及同意其内容。」的方格 ></p> <p>输入画面显示的验证码，并按「提交」></p>	<p><i>[往下拉]</i></p>  <p>司法机构综合法院案件管理系统 条款及细则</p> <p>同意条款及细则</p> <p>1. 终审法院首席法官已经指定综合法院案件管理系统（「本系统」）为第638章《法院程序（电子科技）条例》（「该条例」）第7条所述的电子系统，本系统可通过司法机构门户网站接达。本系统使用条款及细则会按照条款及细则的规定不时作出修改及/或增补。进入及使用本系统即表示无条件接受有关条款及细则。</p> <p>定义</p> <p>2. 在本条款及细则中，除非文意另有所指，否则：—</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 本人确认上述提供的资料真确及完整，并且与证明文件相符。本人已阅读《使用司法机构综合法院案件管理系统的条款及细则》，并且明白及同意其内容。</p> <p>图形验证码 <input checked="" type="radio"/> 图像 <input type="radio"/> 声音</p> <p>TC9HX</p> <p>请输入图像验证码或声音验证码: </p> <p>返回 提交</p>												

步骤指南 —— 「注册开立个人用户帐户」

项目	步骤	参考截图
6.	<p>认收 如你希望保存申请个人用户帐户认收通知的复本，按「储存」></p>	<p>第四步 - 认收</p>  <p>The screenshot shows a progress bar with four steps: 1. 输入个人资料 (Input personal information), 2. 上传证明文件 (Upload supporting documents), 3. 确认资料 (Confirm information), and 4. 认收 (Confirmation). Step 4 is currently active. Below the progress bar, it says '申请程序完成' (Application process completed) and provides the submission date and time (07/02/2022 12:56) and a transaction reference number (E3324000117). A blue '储存' (Save) button is visible at the bottom.</p>
7.	<p>司法机构内部程序</p>	<p>申请人将透过登记电邮地址收到通知书</p>